

**RFP (Request for Proposal) No. 370****Date 06 “March” 2025**

Ariba ID: WS2443242692

Dear Sir or Madam!

We would like to inform you that **Metinvest-Shipping**, LLC plans to purchase road transportation of rebars from ul. Wysokie 2, 22-400 Zamość, Poland to ul. Bazowa 1, 83-400 Kościerzyna, Poland.

We would like to invite you to submit your proposal according to the requirements set out below.

Parameter	Proposal requirements	
Category / Name of goods and materials <sup>8</sup>	Services for transportation of rebars from Zamosc, Poland to Kościerzyna, Poland.	Mandatory requirement
Buyer	Metinvest Polska Sp.z o.o., ul. Warszawska 33, Katowice, Polska	Mandatory requirement
E-mail to accept offers	<b><u>Commercial offers will be accepted only on SAP Ariba platform: WS2443242692</u></b>  <u>You will get a registration link to your e-mail, if no, please contact us through <a href="mailto:midrive@metinvestholding.com">midrive@metinvestholding.com</a> in order to get registered</u>  <b>Commercial offers provided by other channels will not be considered.</b> <b>When sending an offer, be sure to leave the subject of the inquiry letter.</b> <b>Offers received after the deadline specified in this request, may not be considered.</b>	Mandatory requirement
Purchase period	April-June, 2025	Mandatory requirement
Technical standards and regulations	<b>Standard tilt 24t</b>	Mandatory requirement
Contract currency	EUR	Mandatory requirement
Units of measure	EUR per truck	Mandatory requirement
Terms of payment*	up to 30 days from the moment of receiving the invoice CONTRACT FORM, CRM, WZ, INVOICE by email	Mandatory or as proposed
Quantity of cargo	1100t	Mandatory requirement
Delivery terms	From April 01, 2025 till May 31, 2025	Mandatory requirement

Start date of proposal submission period (UTC +2:00)	March 11 , 2025 10:00	Mandatory requirement
Closing date of submission of proposals (UTC +2:00)	March 14 , 2025 10:00	Mandatory requirement
Offer validity	Till June 30, 2025	Mandatory requirement
Company status (Manufacturer/trader/distributor)	Carrier, Spedition company	Mandatory requirement
Deal conclusion	Signing of contract with Metinvest Polska Sp.z o.o.	Mandatory requirement
Procurement requirements	<b>Transportation of rebars from ul. Wysokie 2, 22-400 Zamość, Poland to ul. Bazowa 1, 83-400 Kościerzyna, Poland..</b> <b>Metinvest reserves the right to split transshipment and transportation between different operators as winners for each lot.</b>	Mandatory requirement
Other terms and conditions	The offer must contain the data of: - the cost per one standard tilt truck in euro - daily number of trucks which carrier could ensure  Other terms: Unloading up: max 6 trucks per day. Unloading schedule: Mon-Fri: 7.00-15.00  <b>The clause on responsibility for the safety of cargo in the contract is a mandatory condition.</b>	Mandatory requirement
Criteria for determining the best offer	The costs of services and daily number of trucks	Mandatory requirement

*\*the basic condition of payment with which the enterprises of Metinvest Group work is deferred payment. If your Commercial Offer contains the requirement of full or partial prepayment, please send with your Commercial Offer the actual financial statements (audited and/or certified by the management) for the last reporting period<sup>9</sup>.*

Consent to use the Buyer's standard forms of contracts is mandatory.

Proposals sent after the submission deadline specified in this RFP or sent to any address other than the address specified herein will not be reviewed. To participate in the tender via teleconference, contact persons and their telephone numbers shall be specified in proposals.

If you have any comments regarding activities of the Tender Committee, you can send your complaints or requests to the Appeal Committee by filling out an electronic form on the official website of Metinvest Group <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>.

In accordance with the procurement rules adopted by Metinvest Group, in order to participate in Metinvest Group tenders, new suppliers need to pass the pre-qualification procedure for the category/group of materials or services, within which the supplies will be performed. If you have any questions related to the pre-qualification procedure, please contact the buyer responsible for these procedures (contact information is given above).

According to the results of the supplier selection procedure to the potential winner may be carried out on-site inspection before signing the contract, in order to determine the sufficiency of technological, financial, organizational, legal capacity of the supplier, the fulfillment of its obligations under the terms of the tender.

The company that has submitted an offer to participate in the tender and is recognised as the winner undertakes to enter into a supply agreement with the Buyer on the terms and conditions specified in the tender offer in accordance with the standard form of the Buyer's agreement. Refusal to submit a tender offer may lead to disqualification of the supplier.

We look forward to mutually beneficial cooperation.

*Note:*

*By conducting the Tender, "Metinvest Holding" LLC and other enterprises of Metinvest Group do not assume any obligations to conclude agreements, make supplies, purchase goods, etc. with the participants of the Tender, including the bidder who submitted the best offer.*

*This letter is for informational purposes only, is not a preliminary contract or an offer to enter into a contract (an offer) and is not intended to create obligations for the party that sent it.*

**«METINVEST-SHIPPING» LLC**

Contact person: Marcin Furmanski  
tel.: +48 605603708  
marcin.furmanski@metinvestholding.com

ПРО № 370

6 “Березня” 2025

Ariba ID: WS2443242692

Шановні Пані та Панове!

Інформуємо Вас про те, що ТОВ «Метінвест-Шіппінг» планує здійснити закупівлю послуг автомобільних перевезень арматури з ul. Wysokie 2, 22-400 Zamość, Poland до ul. Bazowa 1, 83-400 Kościerzyna, Poland.

Запрошуємо Вас надати свою пропозицію відповідно до вимог, викладених нижче.

	Вимоги до пропозиції.	
Найменування предмету закупівлі.	Послуга перевезення арматури автотранспортом з Zamosc, Poland до ul. Bazowa 1, 83-400 Kościerzyna, Poland.	Обов’язкова вимога
Покупець.	Metinvest Polska Sp.z o.o. ul.Warszawska 33, Katowice,Polska	Обов’язкова вимога
Пропозиції приймаються.	<b><u>Комерційні пропозиції будуть прийматися тільки на тендерній платформі SAP Ariba: WS2443242692</u></b> Ви отримаєте посилання для реєстрації на свою електронну пошту, якщо ні, будь ласка, зв'яжіться з нами через <a href="mailto:midrive@metinvestholding.com">midrive@metinvestholding.com</a> для того щоб зареєструватись.  Комерційні пропозиції, надіслані іншими способами, розглядатися не будуть. Надсилаючи пропозицію, обов'язково залишайте тему листа-запиту. Пропозиції, отримані після кінцевого терміну, зазначеного в цьому запиті, можуть бути не розглянуті.	Обов’язкова вимога
Період надання послуг.	Квітень-Червень, 2025	Обов’язкова вимога
Технічні характеристики транспорту.	Стандартний тент до 24т	Обов’язкова вимога
Валюта.	EUR	Обов’язкова вимога
Одиниця виміру.	EUR за рейс	Обов’язкова вимога

Умови оплати*.	до 30 днів з моменту отримання рахунку-фактури CONTRACT FORM, CRM, WZ, INVOICE е-мейлом.	Обов'язкова вимога або своя пропозиція
Кількість вантажу до перевезення.	1100т	Обов'язкова вимога
Термін доставки.	з 1 квітня 2025р. до 31 травня 2025р.	Обов'язкова вимога
Початок прийому пропозицій (UTC +2:00).	11 березня, 2025 10:00	Обов'язкова вимога
Кінець прийому Пропозицій (UTC +2:00).	14 березня, 2025 10:00	Обов'язкова вимога
Термін дії оферти.	До 30 червня, 2025	Обов'язкова вимога
Учасники.	Перевізник, експедиційна компанія.	Обов'язкова вимога
Укладання угоди.	Підписання угоди з Metinvest Polska Sp.z o.o.	Обов'язкова вимога
Вимоги до закупівлі.	<b>Перевезення:</b> <b>арматури з ul. Wysokie 2, 22-400 Zamość, Poland до ul. Bazowa 1, 83-400 Kościerzyna, Poland.</b> Метінвест залишає за собою право розподілити об'єм до перевезення між різними учасниками, які стануть переможцями.	Обов'язкова вимога
Інші умови та Положення.	Пропозиція повинна містити дані: - вартість одного рейсу в євро - щоденна кількість вантажівок, яку перевізник в змозі забезпечити.  Інші умови: Розвантаження: максимум 6 вантажівок на день. Графік роботи на розвантаженні Понеділок-П'ятниця: 7.00-15.00 <b>Пункт про відповідальність за збереження вантажу в договорі є обов'язковою умовою.</b>	Обов'язкова вимога
Критерії вибору переможців	Вартість послуг за рейс та щоденна кількість вантажівок.	Обов'язкова вимога

\* \*Основною умовою оплати, з якою працюють підприємства Групи Метінвест, є відстрочка платежу. Якщо ваша Комерційна пропозиція містить вимогу повної або часткової передоплати, будь ласка, надішліть разом з Комерційною пропозицією актуальну фінансову звітність (перевірену аудитором та/або завірену керівництвом) за останній звітний період.

Згода на використання стандартних форм договорів Покупця є обов'язковою.

Пропозиції, надіслані після кінцевого терміну подання, зазначеного в цьому ПРО, або надіслані на будь-яку іншу адресу, ніж зазначена в цьому документі, розглядатися не будуть.

Якщо у вас виникли зауваження щодо діяльності тендерного комітету, ви можете направити свої скарги або звернення до Апеляційного комітету, заповнивши електронну форму на офіційному сайті Групи Метінвест <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>.

Відповідно до правил закупівель, прийнятих Групою Метінвест, для участі в тендерах Групи Метінвест нові постачальники повинні пройти процедуру попередньої кваліфікації за категорією/групою матеріалів або послуг, в рамках яких будуть здійснюватися поставки. Якщо у вас виникли питання, пов'язані з процедурою попередньої кваліфікації, будь ласка, звертайтеся до закупівельника, відповідального за ці процедури (контактна інформація вказана вище).

За результатами процедури відбору постачальника до потенційного переможця може бути проведена перевірка на місці до підписання договору, з метою визначення достатності технологічних, фінансових, організаційних, правових можливостей постачальника, виконання ним зобов'язань за умовами тендеру.

Підприємство, що направило ofertу для участі в тендері і визнане переможцем, зобов'язується укласти договір на постачання з Покупцем на умовах, зазначених у вказаній тендерній пропозиції, відповідно до типової форми договору Покупця. Відмова від наданої тендерної пропозиції може привести до дискваліфікації постачальника.

Сподіваємося на взаємовигідну співпрацю.

Примітка: Проводячи Тендер, ТОВ «Метінвест Холдинг» та інші підприємства Групи Метінвест не беруть на себе жодних зобов'язань щодо укладення договорів, здійснення поставок, придбання товарів тощо з учасниками Тендеру, в тому числі з учасником, який надав найкращу пропозицію. Цей лист носить виключно інформаційний характер, не є попереднім договором або пропозицією укласти договір (офертою) і не має на меті створення зобов'язань для сторони, що його направила.

**З повагою,**

**Начальник відділу автотранспортної логістики**

**«Метінвест-Шіппінг» ТОВ**

**Луцька О.О.**



Контакт: Oleksii Shabalin

tel.: +380671683509

Aleksey.Shabalin@metinvestholding.com

Контакт: Marcin Furmanski

tel.: +48 605603708

marcin.furmanski@metinvestholding.com